2020
AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

ISLA ONLINE

Diamars 11 Augustus 2020
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO

2020



UN ISLA RESILIENTE





Minister Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER DI ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

87 caso nobo di Covid:

TA URGI ARUBA PA SIGUI MANTENE NA REGLANAN DI DGV

“Ta cu disciplina y cordialidad nos ta bay surpasa e retonan aki”



Diamars Aruba a haya 87 caso nobo di Covid. Esaki awo a yega na un total di 600 caso registra na DVG. Prome Minister desde un diferente localidad dialuna anochi durante di conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba hunto cu Crisis Team a urgi tur hende pa mantene e reglanan di DVG pasobra ta cu e disciplina aki so nos lo logra surpasa e crisis aki.

“Mi ta urgi comunidad di Aruba pa mantene nan mes na e reglanan di DVG y reglanan di isolacion. Talves bo no a haña un yamada ainda of un di dos yamada of un bishita ainda, no ta nada, bo conoce e reglanan. Mantene bo den isolacion, uza bo mondkapje mas tanto cu ta posibel si bo tin cu ta den contacto cu hende asina bo ta yuda protehe bo famia y bo ta yuda nos proteha pais Aruba.

Fin di siman a bay trankilo mi a wordo informa door di korps chef. Pa esaki mi kier gradici e comunidad di Aruba cu a demostra e disciplina. Y na tur esnan cu tawata cuestiona si tur e medidanan cu nos a tuma tawata na su luga of no, danki pa e cooperacion y e comprension pa asina nos cayanan tawata trankil.

Ora e virus aki toca na bo porta ta varios reaccion ta pasa den bo curpa. Tin hende ta spanta, tin hende ta preocupa, tin hende ta zundra, ami a zundra pero loke nos no mester haci ta bay den panico pasobra manera nos por a scucha di nos profesionalnan nos tawata bon prepara, tambe pa e scenario aki. Hopi hende no ta kere. Nos no ta custuma di haña 500 caso ya cu nos maximo tawata 101 e prome biaha. Pero nos ta bon prepara, nos tin sufciente test, nos hospital ta bon prepara y tur nos profesionalnan ta bon prepara.

Awor nos ta miho prepara ainda pa e procesonan nos dilanti. Claro nos mester cambia algun procedura y cambia e maneho. Ta logico ya cu e embargadura di esaki ta diferente compara cu loke nos a haña di Covid y e diferencianan aki a wordo splica.

Nos tin cambio den procedura di cuarentena, nos tin cambio den procedura di haci test pero e importante ta pa abo cuida bo mes, bo famia y Aruba. Ta cu disciplina y cordialidad nos ta bay surpasa e retonan aki”.

Departamento di Salud Publico:

APELACION NA ES CU TIN CU HACI TEST; POR FABOR TENE BO MES NA E ORA DI BO CITA

DVG por medio di e comunicado aki ta desea di haci un apelacion general na tur esnan cu a haya fecha y ora pa haci test pa Covid-19 sea na laboratorio of Test Centernan.

Ta hopi importante pa tur hende tene nan mes na e ora di nan cita, pasobra cu DVG kier evita cu tin aglomeracion di hende na cada sitio cu ta haci test. Si bo yega mucho trempan bo ta stroba esnan cu si a jega segun nan ora di nan cita. Si bo yega laat bo ta bira parti di e aglomeracion di hende. Por surgi algun situacion cu por causa algun tardansa den e proceso pa haci e test, sinembargo ta pidi tur hende pa nan tin pasenshi, asina e personal specialisa cu ta haci e testnan na e Test Centernan of laboratorio por haci nan trabao cu e calidad mas halto di concentracion.

Ta gradici un y tur pa e comprencion.

SECCION SOCIAL PSYCHIATRICO TA INFORMA CAMBIO DEN NAN OPERACION DIARIO

Seccion Social Psychiatrico miho conoci como SPD ta un seccion di Departamento di Salud Publico. SPD ta e servicio cu ta duna guia, sosten y tratamento psychiatrico na pashent y nan famia.

Debi na e crisis di covid-19 SPD ta informa cu nan tin cu adapta nan maneho diario pa por duna poco mas sosten na e team manehando e crisis. Pa e motibo aki a tuma e desicion cu desde diamars dia 11 di augustus ta sera e localidad di SPD na San Nicolas pa publico te cu proximo aviso.

Pashentnan cu ta haya servicio di SPD na cas, lo sigui haya esakinan. Tur otro servicio cu mester wordo busca na nos localidadnan por haci esaki na Santa Cruz of na Oranjestad manteniendo nos mes na tur medidad di proteccion. Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu nos libremente na 5224249.

UPDATE COVID-19
DIAMARS 11-8-2020

CORONAVIRUS COVID-19

CASONAN CORONA VIRUS ARUBA

	TOTAL	RESIDENTE	NO RESIDENTE
POSITIVO	717	690	27
NEGATIVO	12352*	-	-
ACTIVO	600	584	16
RECUPERA	114	103	11
GETEST	12982*	-	-
GETEST NA AIRPORT	6724*	-	-
MORTO	3	3	0

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
Gobierno di Aruba
BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA

Premier Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA MANDA PALABRANAN DI CONDOLENCIA Y CONSUELO NA CIUDADANONAN NA LIBANON



Luna di augustus a habri pa ciudadanonan di Libanon cu un explosion devastador sigui pa un candela feros na Beirut lagando atras por lo menos 200 morto y herida rond di 5 mil hende. Aruba a sigui e noticia tragico aki cu a laga e ciudad di Beirut den tristeza grandi pa nan perdida di famianan y tambe cu hopi daño na e ciudad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di pueblo y Gobierno di Aruba a manda palabranan di condolencia y consuelo na ciudadanonan na Libanon via e Consul di Lebanon na Corsou, sr. Fayed, deseando e y su pais conformidad den e temponan dificil y forsa pa enfrenta e futuro cu sperensa y confiansa.

Apesar cu nos ta na un distancia fisico hopi grandi, pueblo di Aruba ta uni den oracion y solidaridad cu e pueblo di Lebanon y tur cu a sufri e consecuencianan di e accident teribel aki. Gobierno di Aruba ta desea un pronto recuperacion na tur cu a keda herida.



GOBIERNO DI ARUBA

Minister di Asuntonan General, Integridad, Energia, Innovacion y Organisacion Gubernamental

L.G.Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900
Fax. (297) 528 7538

Mr. Jean Tannous Fayad
Consul of Lebanon in Curaçao
Roosendalweg 1
Willemstad
Curaçao

Oranjestad, 10 August 2020

Honorable Consul, dear Mr. Fayad,

It is with great sadness that I express heartfelt condolences, on behalf of the Government of Aruba and myself, to the people of Lebanon and in particular the families and friends of the victims of the tragic explosions that caused so much damage to the city of Beirut.

Although at a great physical distance, we feel united in prayer and solidarity with the people of your country and with all those who suffered the consequences of this terrible accident. We send our best wishes for a full recovery to the many injured.

May your country find comfort in these difficult times and the strength to face the future with hope and confidence.

Yours sincerely,

Evelyna Wever-Croes
Prime Minister of Aruba



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

E STRATEGIA CU TA HIBANDO PA COMBATI E VIRUS TA HIBA NOS PA LOGRA 'CRUSH THE CURVE' UN BIAHA MAS

"Ta nos disciplina y cordialidad ta bay ta e yabi di nos exito den combati e virus aki"



Siguiendo reglanan di precaucion despues cu su yiu a test positivo pa Covid, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata den conferencia di prensa dialuna anochi for di un diferente localidad pa sigui duna ultimo informacionnan tocante desaroyo di Covid-19.

Prome Minister a remarca cu Aruba ta pasando den dianan hopi na unda cu diamars atardi Aruba a yega un total di 600 caso positivo di Covid. Un aumento drastico pero tambe ya a cuminsa mira cu e cantidadnan nobo pa dia ta varia bou di 100 caso nobo.

Siman pasa, despues cu 8 caso nobo a wordo raporta, Crisis Team a tuma decisionnan di biaha y precaucionnan importante pa asina mitiga e plamamento di e virus. Un dia despues e cantidad a subi cu 39 caso nobo riba un dia. Esaki ya caba tawata considera hopi y motibo pa precaucion pero e siguiente dia 92 caso nobo a wordo raporta y pa diabierna e cantidad pa dia a crece cu 133 caso nobo den un solo dia. Diasabra e cantidad a cuminsa baha na 113 y pa diadomingo e tawata na 54 caso, dialuna tawatin 67 caso y diamars un total di 87 caso nobo.

E peek grandi di fin di siman a cuminsa baha y esey ta tambe e meta na unda ta hibando un strategia pa logra baha e total di casonan nobo pa dia. Unabes cu esaki wordo logra, lo percura pa yuda tur persona infecta pa nan recupera y asina un biaha mas logra 'crush the curve'.

"Nos a haci'e un biaha caba, nos por haci'e un biaha mas. Ta hopi importante den e fase aki pa comparti mas tanto informacion cu ta posibel cu henter comunidad di Aruba. Corda cu ta nos disciplina y cordialidad ta bay ta e yabi di nos exito den combati e virus aki", Prome Minister a enfatisa.





MINISTER XIOMARA MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Minister Xiomara Maduro ta refleha riba augustus scur 1977:

"HISTORIA DI NOS PAIS TA CONTA NOS RIBA E LUCHA HIBA Y KICO AUTONOMIA TA SIGNIFICA PA CADA UN DI NOS"

Awe 43 aña pasa, dia 11 di augustus 1977, tabata un dia decisivo den e lucha pa por a yega na nos Status Aparte den Reino Hulandes. E luna di augustus tabata tipifica pa hopi accion, tension, welga general y violencia na unda hasta sanger a wordo derama. Dianan scur den historia di nos Pais cu tabata antesala pa e bon cu tabata na caminda. Ta homber y muhernan balente a lanta para y lucha pa locual nan a mira como e caminda pa por progresa como Pais.



E Status Aparte di berdad a yuda nos desaroya nos economia, pero ela mustra nos cu tempo tambe cu no ta tur hende por deal cu autonomia. PeseyAwe 43 aña pasa, dia 11 di augustus 1977, tabata un dia decisivo den e lucha pa por a yega na nos Status Aparte den Reino Hulandes. E luna di augustus tabata tipifica pa hopi accion, tension, welga general y violencia na unda hasta sanger a wordo derama. Dianan scur den historia di nos Pais cu tabata antesala pa e bon cu tabata na caminda. Ta homber y muhernan balente a lanta para y lucha pa locual nan a mira como e caminda pa por progresa como Pais.



E Status Aparte di berdad a yuda nos desaroya nos economia, pero ela mustra nos cu tempo tambe cu no ta tur hende por deal cu autonomia. Pesey awe ta un bon dia pa nos reflecciona riba kiko e historia di nos Pais ta conta nos riba e lucha hiba y kiko autonomia ta significa pa cada un di nos. Autonomia ta mas cu un palabra. Ta keda na nos ki balor nos ta dune y con nos ta duna contenido na dje. Remarcabel ta cu awor despues di 43 aña atrobe nos ta para na un crusada na unda nos tin cu bolbe cuminsa un lucha pa defini nos futuro. Un maneho financiero cu a debilita nos Pais financieramente y un crisis sin precedencia cu ta haci nos dependiente di yudansa pa por conserva nos nivel di bida cu e propio autonomia a permiti nos pa tin, ta locual awe ta hiba nos atras den tempo. Manera cu nos Himno cada bes ta recorda nos, cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.

PRIJS DI COMBUSTIBEL TA CONOCE CAMBIO

Entrante diaranson 12vdi augustus prijs di gasolin ta subi cu 3.2 cent. Despues di un rebaho di mas di 52 cent na momento cu e crisis di COVID19 a manifesta, poco poco e demanda y cune e prijs di producto petrolero ta cuminsa subi.











MINISTER GLENBERT F. CROES

MINISTER di Asunto Social y Labor

Minister Glenbert Croes:

NO TA PASOBRA BO TA HAYANDO FASE E PROLONGACION TA AUTOMATICO

Mester aplica pa prolongacion

FASE manera cu Aruba a bin ta conoce ta yegando su final. Sin duda un ayudo financiero di Gobierno pa miles y miles di hende cu di un dia pa otro a bay na 0.
Un ayudo y sosten financiero cu Minister Glenbert Croes a anuncia, sin sa ta con lo logr'e pero cu a comproba cu unda tin boluntad y bon intencion, Dios ta habri e caminda. Esaki ta conduci na un ayudo cu a sustenta nos comunidad den temporada di crisis nunca antes visto ni biba tampoco, te cu awo.

E proceso no a bay sin su erornan, e no a bay sin su 'glitch'nan. Pero e ta un proceso cu no tabata existi. E ta un proceso literalmente inventa di un anochi pa mainta, cu a crea y causa problemanan den caminda. Un tardansa enorme, flexibilisacion di rekisitonan, a suavisa e exigencianan pa por acomoda mas hopi ciudadano cu ta posibel. Pues di nada, como unico pais na mundo, Aruba a conoce e sosten financiero FASE.

Esaki awo ta yegando su final. Ultimo dia di pago ta fin di September.

Kico lo bin despues, Minister Glenbert Croes y su team ta trahando riba dje. E siguiente etapa tin tur prioridad, un solucion duradero y sostenibel, cu apoyo legislativo necesario, pues un solucion structural permanente.

Manera e mandatario a expresa, "E tin tur confiansa cu e proximo etapa tambe lo sa di ofrece e alivio y sustento necesario na tur hende cu tin 0 entrada".

E recordatorio di Minister Glenbert Croes: "No ta pasobra bo ta hayando FASE awe kiermen cu e prolongacion ta bay automaticamente. NO! Mester registra di nobo prome cu 15 di augustus. Pa esunnan cu awo a perde trabou, e ultimo dia pa aplica pa prome biaha pa FASE tambe ta 15 di augustus y lo bo ricibi FASE solamente pa luna di augustus y september".



FASE

Deadline 15 di Augustus 2020

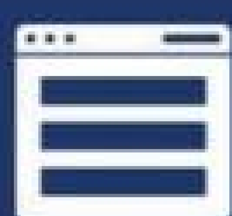


ISLA ONLINE

Download procedura FASE



Formulario trahado



Formulario Comerciante Independiente sin trahado (ZZP)



Prolongacion FASE - Trahado



Prolongacion FASE - (ZZP)



Mantene Distanciamento Social

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR stop'e atrobe!



Si bo tin tos, dolor di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubacovid19.org



ISLA ONLINE

BAN CUIDA ESNAN MAS NA RISICO

CORONAVIRUS COVID-19



1
Persona riba 60 aña

2
Persona cu problema pulmonaria p.e. Asthma

3
Persona cu problema cu nan sistema inmunologico

4
Persona cu malesa chronico

RECOMENDACIONNAN PA ESNAN DEN E GRUPO DI RISICO

- Laba man cu awa y habon frecuentemente of uza handsanitizer.
- Evita mishi cu wowo, nanishi y boca.
- Mantene distancia fisico di 1.5 meter y uza un mondmasker.
- Mantene un rutina saludabel, come bon, haci ehersicio etc.

Si bo tin sintoma,



Yama bo docter di cas pa por haci un test.

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Gobierno di Aruba

BRA Bureau Ramponbestrijding ARUBA

ABO SO POR PREVENI




- Laba man cu awa y habon frecuentemente.


- Uza handsanitizer.


- Desinfecta constantemente.


- Evita mishi cu wowo, nanishi y boca.


- Uza mondmasker.


- Mantene distancia fisico di 1.5 meter.


- Evita aglomeracion.


- Evita saluda cu man, y otro contacto fisico.

Si bo tin sintoma,



Yama bo docter di cas
pa por haci un test.

DVG
Directie Volksgezondheid

Gobierno di Aruba

BRA

5 MOTIBO PAKICO COVID TA PLAMA LIHE

CORONAVIRUS COVID-19

1 

Ban saca un selfie

Ta mi famia
Mi no mester mantene distancia ni uza mondmasker.

2 

Ban haci e reunion cortico!

Ta mi coleganan
Mi no mester mantene distancia ni uza mondmasker.

3 

Ban hunto adora!

Ta mi rumannan
Mi no mester mantene distancia ni uza mondmasker.

4 

Ban Bebe!

Ta mi amigonan
Mi no mester mantene distancia ni uza mondmasker.

5 

Ban baila bay off!

Ta mi hendenan
Mi no mester mantene distancia ni uza mondmasker.



Ban ta disciplina!

Ta mi Aruba
Mi ta mantene distancia y mi ta uza mondmasker unda mi no por mantene distancia!

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Gobierno di Aruba

BRA Bureau Ramp... ARUBA

Decoratiecommissie Aruba
Comision Condecoracion Real Aruba

"Duna honor na esun(nan) cu merece honor"

OPORTUNIDAD PA ENTREGA PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL 2021

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 17 persona cu a ricibi un Condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu entrante dia prome di juli 2020 pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2021.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e accento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:
- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario;
- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.
E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedo di un condecoracion real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uzo di dos formulario special.
E formularionan aki ta obtenibel entrante 1 di juli 2020 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas of cerca e miembronan di Decoratiecommissie Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di Gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw.

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma door di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").
E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.
Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega door di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion pe, ni envolvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester wordo haci na Decoratiecommissie Aruba y mester wordo entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken) na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan real ta wordo trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden". Nan ta duna e conseho definitivo pa cu e condecoracionnan real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentabelmente no ta bin na remarca pa un condecoracion real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e aña venidero. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un Condecoracion Real pa aña 2021 ta diabierna 4 di september 2020.

Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta despues di diabierna 4 di september 2020 lamentabelmente no por wordo trata.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion real na 2021, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa haci un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2021 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba:
sra. F. Perez-Lopez (tel. 583-8425)
sr. V. Frank (tel. 587-4979)
sra. N. Anthony (cel. 593-1921)
sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880)
sra. R. Garrido (cel. 593-1820)
sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)

Tambe por acerca e comision via e-mail: condeco.aruba@gmail.com

Comision Condecoracion Real Aruba 2021



Condecoracion Real 2021



Con pa propone un persona?

- Por haci proposicion dor di yena dos formulario.
- E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na **O'stad y San Nicolas.** Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: **www.gobierno.aw** **www.overheid.aw** **www.government.aw**

Ta ricibi peticionnan pa aña **2021** entrante dia **1 juli 2020**

E ultimo dia pa entrega peticionnan ta dia **4 september 2020**

Pa mas informacion por yama

Sra. F Perez-Lopez tel: 583-8425

Sra. I. Nicolaas-Ras tel: 584-8880



GOBIERNO DI ARUBA

INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

KICO ABO MESTER HACI!



Scucha radio pa informacion for di Meteo regardando e situacion di tempo.



Revisa bo suministro pa cu desaster y reemplasa locual mester y re abastece locual cu ta necesario.



Recoge tur articulo cu biento por recoge. (bais, mueblenan den cura, bari di sushi, palonan los etc.)



Cera tur bentana, porta y schutternan special pa horcan. Si bo no tin schutternan special pa horcan, cubri tur bo porta y bentananan cu plywood.



Pone bo frigidair y freezer na e setting mas friu y tene esaki cera mas tanto posibel pa asina tur locual ta den nan por wanta pa un tempo mas largo si coriente cay afo.



Cera bo tanki di gas y kita plug di tur bo aparatonan chikito.



Tank bo auto completo.



Papia cu e miembronan di bo hogar y crea un plan di evacuacion. Planeando y practicando bo plan di evacuacion, ta minimalisa e confusion y miedo durante e evento.

CONOCE E PLAN DI HORCAN DI BO COMUNIDAD.



- Planifica rutanan na shelternan local
- Registra e miembronan di famia cu tin necesidad pa remedinan special segun cu ta necesario
- Haci plannan pa bo mascotanan tambe wordo atendi.



Evacua den caso cu autoridadnan competente ta conseha pa haci esey. Tene cuidou y evita camindanan cu ta inunda y of caminda/brugnan cu a kibra of a ricibi daño.



Door cu seguro basico pa vivienda no ta cubri inundacion (flood insurance), ta importante pa bo tin proteccion pa cu inundacion sea pa motibo di horcan, tormentanan tropical, awasero pisa y otro condicionnan cu por impacta Aruba. Pa mas informacion tocante seguro di inundacion ta recomenda pa bo comunica cu bo compania di seguro.

NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: 911

HOSPITAL: 527-4000

CENTRO MEDICO SAN NICOLAS 5248833



INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100

GABINETE WEVER-CROES



INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

KICO BO TIN MESTER?

Awa pa minimo 3 dia
- 1 galon di awa pa dia pa persona



Cuminda den bleki of cuminda cu ta facil pa prepara



Suministro pa baby (boter, formula, cuminda pa baby, bruki)



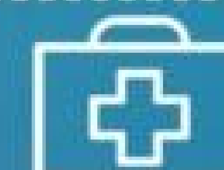
Flashlight



Extra bateria



Kit di prome auxilio



Deken pa emergencia



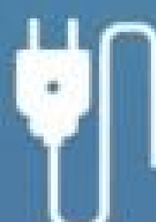
Productonan di higiena y sanitario



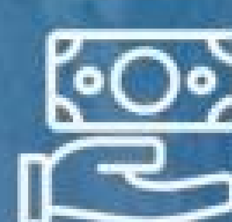
Remedi (suministro pa 7 dia) y articulonan medico (aparato pa scucha cu extra bateria, bril, lens di contacto. Hangua. Garoti)



Charger pa celular.



Placa cash extra



Cuchiu multi uzo



Tools/material pa sigura bo propiedad.



Copia di documentonan personal (lista di remedi y informacionnan medico, documento cu ta prueba di adres, contract di cas, paspoort, tarheta di identificacion, polisa di seguronan)



Repelente pa insecto y crema pa proteha contra solo.



Extra set di yabi di auto y di cas.



Suministro pa animal (banchi, cadena, tarheta di identificacion, cuminda, baki pa awa, haula)



Paña extra, pechi y sapato resistente



Regenjas – poncho pa proteha contra awasero.



Camara pa saca potret di daño



Mapa di bo area/zona.



Informacion di contacto di famia y di emergencia.



NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: 911

HOSPITAL: 527-4000

CENTRO MEDICO SAN NICOLAS 5248833



INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes